

MANUEL D'UTILISATION CONGELATEUR COFFRE

Svp avant d'utiliser l'appareil lisez attentivement le manuel du propriétaire et conservez le soigneusement pour une ultérieure consultation.

GR-K35D****

SOMMAIRE

INSTALLATION	3
RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR VOTRE SÉCURITÉ	3
TABLEAU CARACTERISTIQUES	4
OPERATIONS	5
CONSEILS POUR LE STOCKAGE D'ALIMENTS	5
ENTRETIEN ET NETTOYAGE	6
ENTRETIEN	7
REMARQUE IMPORTANTE.....	8-10
AVANT D'APPELER L'ASSISTANCE	11-12

INSTALLATION

1. Placez votre congélateur coffre dans un endroit approprié.
2. Evitez de placer le congélateur coffre près d'une source de chaleur, en plein soleil ou dans un endroit humide.
3. Nettoyez minutieusement votre congélateur coffre et enlevez toute la poussière accumulée au cours du transport.
4. Connectez le câble d'alimentation électrique à la prise de courant. Ne branchez pas d'autres appareils sur la même prise.
5. Après avoir installé le congélateur coffre à sa place définitive, attendez au moins 30 minutes pour le raccorder à l'alimentation électrique afin que le fluide du compresseur revienne à la normale après le transport.
6. Pour éviter les vibrations, veillez à ce que l'appareil soit bien équilibré. Si nécessaire, réglez les pieds (vis d'équilibre) de manière à compenser les défauts du plancher. Vous pouvez tourner facilement les pieds si vous basculez délicatement l'appareil vers l'arrière. Tournez les pieds dans le sens des aiguilles d'une montre pour le lever et dans le sens contraire pour le baisser.
7. Avant utilisation, retirez tous les emballages. L'envers du coffre doit être positionné à plus de 20cm du mur; et les côtés à plus de 20cm.
8. Le congélateur coffre doit être placé dans un endroit sec et bien aéré. Ne pas utiliser en plein soleil. Le congélateur coffre ne doit pas se trouver près d'un évier, d'une source de chaleur ou de matériaux explosifs ou corrosifs.

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR VOTRE SÉCURITÉ

PRÉCAUTIONS ÉLÉMENTAIRES DE SÉCURITÉ

Ce guide contient plusieurs messages de sécurité très importants. Lisez-les tous et obéissez-les toujours.



Voici le symbole d'avertissement pour votre sécurité. Il sert de repère des messages de sécurité qui vous renseignent sur les dangers de mort ou de blessure que vous ou d'autres personnes risquent, ou bien sur ce qui peut endommager cet appareil. Tous les messages de sécurité seront précédés de ce symbole d'avertissement pour votre sécurité et de mots qui signalent PRUDENCE ou AVERTISSEMENT. Ces mots signifient :



PRUDENCE Vous risquez la mort ou des blessures sérieuses si vous ne suivez pas ces instructions.



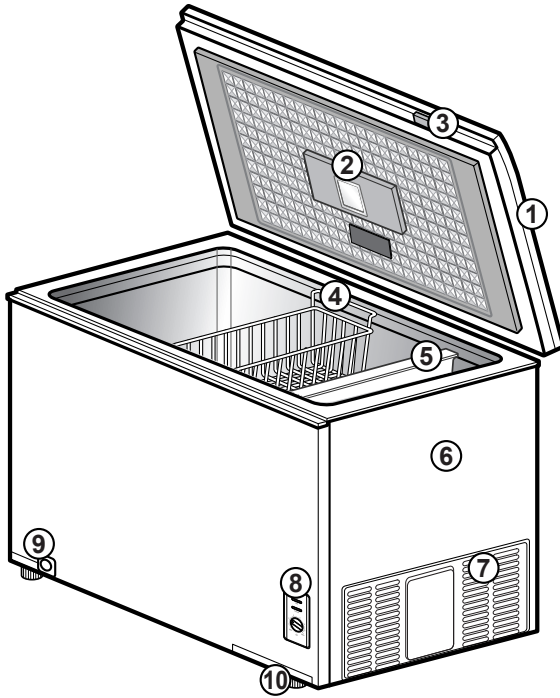
AVERTISSEMENT Indique une situation de risque imminent qui, en cas d'accomplissement, peut aboutir à des blessures secondaires ou modérées, ou simplement endommager l'appareil.

Tous les messages de sécurité identifieront le risque, vous diront comment diminuer les possibilités de blessure et vous expliqueront ce qui peut arriver en cas de non respect des instructions.

PRUDENCE

- Faites attention à ce que les ouvertures d'aération de votre unité ne soient pas obstruées.
- Ne pas endommager le circuit réfrigérant.
- Ne pas utiliser de dispositifs électriques à l'intérieur des compartiments de stockage de nourriture, excepté s'ils sont du même type recommandé par le fabricant.
- Le réfrigérant ainsi que le gaz d'isolation utilisés dans l'unité demandent des procédures spéciales de destruction. Lors de la destruction de l'unité consultez un agent de service ou une personne similaire qualifiée.
- N'utilisez pas de rallonge.
- Lors du rejet du réfrigérateur, enlevez le matériel emballant de la porte. Ceci peut faire que les enfants soient bloqués.

TABLEAU CARACTERISTIQUES



- | | |
|------------------------------|---|
| 1. Porte | 6. Coffre |
| 2. Multi-conduit (en option) | 7. Couvercle de la chambre de compression |
| 3. Verrouillage | 8. Panneau de contrôle de la température |
| 4. Panier | 9. Couvercle du drain |
| 5. Cloison | 10. Jambe |

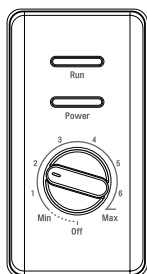
OPERATIONS

DEMARRAGE

Lors de la première installation du congélateur coffre, laissez-le se stabiliser à température normale pendant 2 ou 3 heures avant de le remplir.

En cas d'interruption de l'opération, attendez 5 minutes avant de recommencer.

CONTROLE DE LA TEMPERATURE



Au départ, réglez le contrôle du congélateur coffre sur position moyenne. Si vous souhaitez une température plus basse, réglez le contrôle du compartiment sur un chiffre plus élevé. Le bouton doit être redressé pour régler la température.

Alimentation: Lorsque le voyant est allumé, le système est sous tension.

Mise en marche: Lorsque le voyant est allumé, le compresseur fonctionne normalement. "off" arrête le compresseur.

"Max" représente la position réfrigérante la plus élevée et convient pour une congélation rapide. Ne pas maintenir le bouton sur cette position pendant une longue période.

ZONE DE CONGÉLATION RAPIDE (EN OPTION)

Il est recommandé de respecter la limite de charge afin d'optimiser l'efficacité du congélateur.



Ligne de limite de stockage

CONSEILS POUR LE STOCKAGE D'ALIMENTS

1. Ne stockez jamais d'aliments chauds dans le congélateur coffre. Attendez toujours que les aliments aient refroidi.
2. Lors du stockage, couvrez les aliments avec du papier en plastique ou placez-les dans un récipient muni d'un couvercle. Lorsque l'humidité s'évapore des aliments, le goût et les éléments nutritifs disparaissent également.
3. Ne placez jamais de bouteilles dans le compartiment du congélateur. Elles peuvent se casser pendant la congélation.
4. Ne recongelez jamais des aliments décongelés. Cela provoquerait la disparition du goût et des éléments nutritifs.
5. Nettoyez les aliments avant de les stocker, pour ne pas abîmer les autres aliments.
6. Il doit y avoir un espace entre les aliments stockés dans le coffre, entre les aliments et la surface interne du coffre, pour maintenir une bonne ventilation d'air froid et une régularité de congélation. Ne placez pas de boissons en bouteilles ou en cannettes au point de congélation inférieur à la température du coffre lorsqu'elle est en-dessous de zéro.
7. Concernant les aliments secs ou qui perdent facilement de l'eau, emballez-les dans des sacs de congélation hermétiques ou du film alimentaire avant de les placer dans le coffre pour éviter le mélange des odeurs et réduire le glaçage.
8. Le stockage de gaz explosive et combustible, tels que les alcalis forts, les acides forts, l'essence, etc. est interdit.
9. Nettoyez toujours les aliments avant de les introduire dans le réfrigérateur. Les fruits et légumes doivent être lavés et séchés. Nettoyez les aliments emballés pour éviter d'abîmer les autres aliments.
10. Lorsque vous rangez les oeufs dans leur casier, assurez-vous qu'ils sont frais, placez les verticalement dans les alvéoles afin de conserver plus longtemps leur fraîcheur.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

NETTOYAGE-INTÉRIEUR

- Pour nettoyer l'intérieur, utilisez un chiffon souple humidifié avec une solution composée d'un quart d'eau et d'une cuillère de bicarbonate de soude ou de détergent doux.
- Cette solution nettoie et neutralise les odeurs. Rincez à l'eau et essuyez. Suivez la même procédure pour nettoyer les parties intérieures.

NETTOYAGE-EXTÉRIEUR

- Utilisez une solution tiède à base de savon ou de détergent doux pour nettoyer la finition durable de votre congélateur coffre. Essuyez avec un chiffon humidifié propre, puis séchez.

Pour les produits avec un extérieur en acier inoxydable, utiliser une éponge propre ou un chiffon et un détergent doux dans de l'eau chaude. Ne pas utiliser des produits de nettoyage abrasifs ou forts. Bien essuyer avec un chiffon doux. Ne pas utiliser de cire pour appareils, de décolorant, ou d'autres produits contenant du chlore sur l'acier inoxydable.

⚠ PRUDENCE Retirez toujours le câble d'alimentation des parties électriques murales. Essuyez l'humidité en excès avant de nettoyer avec une éponge ou un chiffon pour éviter que l'eau ou le liquide ne s'infilte dans les parties électriques et ne provoque une décharge électrique. N'utilisez pas de liquides nettoyants inflammables ou toxiques.

ENTRETIEN

1. Le congélateur coffre doit être nettoyé régulièrement. Pendant le nettoyage, coupez le courant, retirez les aliments du coffre, nettoyez l'intérieur avec de l'eau et un détergent neutre.
2. N'utilisez pas d'eau bouillante, d'acide, de diluants chimiques, d'essence et d'huile, ou de poudre dégrasante.
3. Séchez après nettoyage.
4. Utilisez de l'eau savonneuse le cordon d'étanchéité, appliquez une petite quantité de poudre de talc sur la surface sèche pour prolonger l'entretien.
5. Utilisez un chiffon souple avec de l'eau et une petite quantité de détergent pour nettoyer la surface externe. Remarque, maintenez l'alimentation électrique et la partie inférieure des câbles de connexion éloignées de l'eau pour éviter une coupure électrique.
6. A l'exception des pannes courantes, il n'est pas conseillé de démonter ou de réparer le congélateur coffre sans l'assistance d'un technicien professionnel pour éviter d'aggraver le problème. La réparation non autorisée des parties électriques telles que le compresseur ou le régulateur de température est interdite.
7. Dégivrez pour une meilleure efficacité de congélation lorsque la couche de givre est d'une épaisseur de 4-5mm.
8. Pendant le dégivrage, coupez le courant, retirez les aliments congelés, ouvrez la porte pour favoriser le processus de réchauffement et de fonte. Utilisez un chiffon souple pour absorber l'eau et nettoyez.
9. N'utilisez pas d'outils tranchants en métal tels qu'une brosse en acier pour nettoyer la couche de givre pendant le dégivrage pour éviter d'endommager l'évaporateur.
10. Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique et autres applications similaires, comme dans les cuisines destinées au personnel dans les boutiques, bureaux et autres environnements de travail ; les fermes et par les clients d'hôtels, de motels et d'autres environnements de type résidentiel ; les environnements de type chambre d'hôte ; la restauration et d'autres applications similaires non commerciales.
11. Si vous vous absentez quelques jours, il est préférable de laisser le congélateur en fonctionnement. Placez les aliments qui supportent la congélation dans le compartiment congélation longue durée. Mais si votre absence risque d'être plus longue, débranchez le câble d'alimentation, nettoyez soigneusement l'intérieur et laissez les portes OUVERTES pour prévenir la formation d'odeurs.
12. La plupart des coupures de courant sont résolues en une heure ou deux et n'affecteront pas la température de votre congélateur. Toutefois, vous devez éviter d'ouvrir les portes pendant les coupures de courant. Si la coupure se prolonge, placez un bloc de glace sur les aliments congelés.
13. Retirez ou positionnez de façon stable tous les éléments contenus dans le congélateur. Pour éviter d'endommager les vis d'équilibre, vissez-les à fond dans la base.

REMARQUE IMPORTANTE

PRUDENCE

Pour réduire le risque de feu, de choc électrique ou de blessure humaine pendant l'utilisation de votre appareil, vous devez suivre les précautions élémentaires de sécurité ci-dessous. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.

Une sortie adaptée doit être utilisée.

- L'utilisation de plusieurs appareils à la fois risque de causer un incendie.
- Le disjoncteur électrique de fuite de terre peut endommager les aliments et le distributeur risque d'avoir des fuites.

Évitez de tirer le cordon d'alimentation et de toucher la fiche d'alimentation avec des mains mouillées.

Cela peut causer un choc électrique ou des blessures.

Débranchez la fiche d'alimentation lors du nettoyage.

Cela peut causer un choc électrique ou des blessures.

Assurez-vous que le système est correctement mis à la masse.

Une mauvaise mise à la masse du système peut provoquer une panne ou un choc électrique.

N'installez le congélateur horizontal dans un endroit humide ou dans un endroit exposé à l'eau ou à la pluie.

Une détérioration du matériel isolant des composants électriques peut entraîner des fuites électriques.

Lorsqu'il y a une fuite de gaz, ne touchez pas le congélateur horizontal ou la sortie; ventilez immédiatement la pièce.

Ne mettez pas de bouteilles à l'intérieur du congélateur horizontal.

Celui-ci peut congeler le contenu de la bouteille au point de la briser, provoquant des blessures.

Évitez les appareils de chauffage.

Ils risquent de provoquer un incendie.

Ne prolongez pas et ne modifiez pas la longueur de la fiche d'alimentation.

La détérioration électrique du cordon d'alimentation ou d'autres composants provoque un choc électrique ou un incendie.

Évitez d'orienter la fiche d'alimentation vers le haut et de la serrer à l'arrière du congélateur horizontal.

Cela peut entraîner l'écoulement de l'eau à l'intérieur ou la détérioration de la fiche, provoquant un incendie ou un choc électrique.

En cas de détérioration du cordon ou de la fiche d'alimentation, ou si les trous de la prise ne sont pas en bon état, ne les utilisez pas.

Ils peuvent provoquer un choc électrique ou un court-circuit avec risque d'incendie.

Accessibilité de la fiche d'alimentation.

Le congélateur horizontal doit être positionné de manière à garantir un accès facile à la fiche d'alimentation pour débrancher rapidement le système en cas d'accident.

Évitez d'endommager, de percer, d'entortiller, d'étirer ou de tordre le cordon d'alimentation.

Un cordon d'alimentation endommagé peut provoquer un incendie ou un choc électrique.

Installez le congélateur horizontal sur plancher solide et nivelé.

L'installation du congélateur horizontal dans un endroit instable peut provoquer la mort en cas de chute de ce congélateur horizontal en ouvrant ou en fermant la porte.

REMARQUE IMPORTANTE

Ne conservez pas de médicaments ou de matériels académiques sur le congélateur horizontal.

En cas de conservation d'un matériel soumis à un contrôle strict de la température, ledit matériel peut être endommagé ou entraîner une réaction inattendue, constituant un risque éventuel.

Évitez d'introduire des mains ou un bâton métallique au niveau de la sortie d'air frais, du couvercle, de la partie inférieure du congélateur horizontal, de la grille calorifuge (trou d'échappement) à l'arrière de l'appareil.

Cela peut causer un choc électrique ou des blessures.

Ne vous pas accrochez pas sur le congélateur horizontal.

Cela risque de provoquer la chute du congélateur horizontal ou de vous blesser aux mains. Les enfants doivent être particulièrement être astreints au respect des consignes susmentionnées.

N'aspergez pas l'eau à l'extérieur ou à l'intérieur du congélateur horizontal, ne le nettoyez pas non plus avec du benzène ou un diluant.

Une détérioration du matériel isolant des composants électriques peut entraîner des fuites électriques ou un incendie.

N'autorisez aucune personne, sauf un ingénieur qualifié, à démonter, à réparer ou à modifier le congélateur horizontal.

Cela peut provoquer un choc électrique ou un incendie.

Ne disposez pas de vase de fleurs, de gobelet, de produits cosmétiques, de médicaments ou tout autre récipient contenant de l'eau sur le congélateur horizontal.

Cela peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures en cas de chute.

Évitez d'utiliser ou de conserver des substances inflammables comme l'éther, le benzène, l'alcool, les médicaments, le gaz LP, des pulvérisateurs ou des produits cosmétiques à proximité ou dans le congélateur horizontal.

Cela risque de provoquer une explosion ou un incendie.

Ne disposez pas une bougie allumée à l'intérieur du congélateur horizontal pour le désodoriser.

Cela risque de provoquer une explosion ou un incendie.

Si la fumée ou une odeur anormales se dégagent du congélateur horizontal, débranchez immédiatement la fiche d'alimentation et contactez le centre de services.

Cela peut provoquer un incendie.

Utilisez le congélateur horizontal submergé après avoir contrôlé le système.

Cela peut causer un choc électrique ou un incendie.

Enlevez l'eau et la poussière de la prise d'alimentation et insérez-la avec les bords des broches connectés avec sécurité.

La poussière, l'eau ou une connexion instable peut provoquer du feu ou un choc électrique.

Attendez 5 minutes minimum après avoir rebranché la prise de courant.

Ceci peut faire échouer le fonctionnement du congélateur.

Ne placez pas d'objets lourds ni d'objets qui pourraient présenter un danger (comme un récipient rempli de liquide, par exemple) sur le congélateur.

Ils peuvent tomber et produire des blessures, du feu ou un choc électrique au moment d'ouvrir ou fermer la porte.

Empêchez les enfants de pénétrer à l'intérieur du réfrigérateur.

Ne laissez pas les enfants s'approcher du congélateur. Ils risqueraient de mettre leur vie en danger s'ils essayaient d'y rentrer.

Attention, ouvrir ou fermer violemment la porte du congélateur peut faire tomber les denrées stockées dans le panier et entraîner des blessures.

REMARQUE IMPORTANTE

N'utilisez pas d'adaptateur.

N'utilisez pas un sèche-cheveux pour sécher l'intérieur et n'allumez pas une bougie pour éliminer les odeurs.

Ceci peut provoquer des explosions ou du feu.

En cas d'orage, ou si le réfrigérateur reste inutilisé pendant un certain temps, débranchez la fiche d'alimentation.

Il existe un risque de choc électrique ou d'incendie.

Remplacement de la corde d'alimentation

Si la corde d'alimentation est endommagée, elle doit être remplacée par le fabricant ou par l'agent de service ou par quelqu'un qualifié similaire pour éviter le hasard.

N'utilisez pas le congélateur à des fins non domestiques (pour le stockage de médicaments ou de matériaux d'essai, utilisation sur un bateau, etc.).

Ceci peut provoquer des risques inattendus comme du feu, un choc électrique, l' détérioration du matériel stocké ou une réaction chimique.

Que faire de votre ancien congélateur.

Votre congélateur contient des liquides (fluide réfrigérant, lubrifiant) composés de matériaux recyclables. Tous ces matériaux doivent être rapportés dans une déchetterie car ils peuvent être réutilisés après un recyclage spécifique. Contactez les autorités locales compétentes.

AVERTISSEMENT

La violation de cette directive peut provoquer des blessures ou bien endommager la maison ou le mobilier. Soyez toujours prudent, s'il vous plaît.

Ne touchez pas d'aliments ou de récipients à l'intérieur du congélateur horizontal avec des mains mouillées.

Ils risquent de provoquer une gelure.

Ne mettez pas un animal vivant à l'intérieur du congélateur horizontal.

Ne stockez pas de substances explosives telles que des aérosols contenant un gaz inflammable dans cet appareil.

l'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) souffrant de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité leur ayant indiqué comment utiliser l'appareil. Surveillez les enfants : ils ne doivent pas jouer avec l'appareil.

AVANT D' APPELER LE SERVICE PRESVENTE

L'APPEL DU SERVICE APRES VENTE PEUT ETRE SOUVENT EVITE!

SI VOUS AVEZ L'IMPRESSION QUE VOTRE CONGÉLATEUR NE FONCTIONNE PAS CORRECTEMENT, VEUILLEZ VÉRIFIER LES ÉLÉMENTS SUIVANTS :

1. Le congélateur ne fonctionne pas

- Vérifiez le circuit électrique : coupure ou fusible grillé.
- Vérifiez que le câble d'alimentation est bien connecté à lapris secteur.

2. Le congélateur ou le compartiment du congélateur est trop chaud

- Le contrôle de la température n'est pas sur la bonneposition.
- L'appareil est placé trop près du mur ou d'une source dechale.
- Pénétration d'air chaud dûe à l'ouverture trop fréquentede la.
- La porte est restée ouverte longtemps.
- Le congélateur contient une trop grande quantité d'aliments.

3. Bruit(s) anormal(aux)

- Le congélateur est installé sur un emplacement instable ou accidenté, ou la vis de nivelage doit être ajustée.
- Des objets inutiles se trouvent derrière le congélateur.

4. Existence d'odeur

- Les aliments dégageant des odeurs fortes doivent êtresoinneusement emballés.
- L'intérieur de l'appareil nécessite un nettoyage.

5. De la condensation se forme à l'intérieur du coffre

- Ce n'est pas anormal pendant les saisons durantlesquelles le d'humidité est élevé.
- La porte est restée entrouverte.

6. Le congélateur, pourtant neuf, dégage une odeur inhabituelle.

- Lorsque le congélateur est neuf, il peut dégager une odeur de plastique ou d'autres matériaux, car la plupart des composants internes sont fabriqués en plastique ou à l'aide d'autres matériaux.

7. Lorsque j'ouvre la porte de mon congélateur, je peux sentir l'odeur des aliments qui y sont stockés.

- Vous pouvez sentir l'odeur des aliments stockés si ceux-ci ne sont pas conservés dans des contenants hermétiques. Si vous stockez de la nourriture humide dans des sacs en plastique, l'odeur des sacs en plastique pourra imprégner vos aliments.

8. La porte de mon congélateur est difficile à ouvrir.

- Lorsque la porte du congélateur est ouverte, de l'air chaud y entre. Lorsque vous fermez la porte, cet air chaud devient froid et crée un vide. C'est ce qui rend la porte difficile à ouvrir. Attendez 30 secondes après avoir fermé la porte pour éviter de rencontrer ce problème.

AVANT D' APPELER LE SERVICE PRESVENTE

9. Mon congélateur émet une vibration inhabituelle.

- Le congélateur peut émettre un bruit inhabituel s'il est situé sur une surface non plane. Ajustez les pieds du congélateur pour stabiliser correctement l'appareil.

10. Mon congélateur émet un cliquetis.

- Le compresseur du congélateur tourne à grande vitesse et démarre et s'arrête automatiquement pour ajuster la température interne. La vibration du compresseur peut être à l'origine de ce bruit.

11. Mon congélateur émet un bourdonnement.

- Le bourdonnement peut provenir du compresseur en rotation dans le congélateur ou du ventilateur.

12. Mon congélateur émet un « gargouillement ».

- Ce bruit peut survenir lorsque le fluide frigorigène (un agent utilisé pour refroidir les congélateurs) coule à travers le système de refroidissement lorsque le congélateur démarre ou s'arrête.

13. Mon congélateur émet un craquement.

- Le gonflement et la contraction des pièces provoqués par les changements de température peuvent produire des craquements. Les éléments électriques peuvent également produire ce genre de bruit lorsqu'ils démarrent ou s'arrêtent automatiquement.

14. Mon congélateur émet un crissement.

- Lorsque la porte est fermée, la pression à l'intérieur du congélateur diminue et peut émettre un crissement lorsque l'air extérieur est aspiré par de minuscules orifices.

15. Mon congélateur a émis un bruit important après la première utilisation.

- Lorsque vous utilisez votre congélateur pour la toute première fois, ou pour la toute première fois après l'avoir déplacé, le compresseur émet un bruit important pendant qu'il s'ajuste à la bonne température. L'intensité du bruit diminue une fois la température adéquate atteinte.

16. De la condensation se forme à l'extérieur de mon congélateur.

- En été, l'air humide, surtout pendant la saison des pluies, peut entraîner la formation de condensation sur le congélateur lorsque l'air chaud entre en contact avec la surface froide de l'appareil. Dans ce cas, il vous suffit de l'essuyer à l'aide d'un chiffon.

17. De la condensation ou du givre se forme à l'intérieur de mon congélateur.

- Lorsque vous ouvrez la porte du congélateur, de l'air chaud pénètre à l'intérieur. Lorsque cet air refroidit, cela peut entraîner la formation de condensation ou de givre. Cela n'a pas de conséquence sur les performances de l'appareil.

18. L'avant et les côtés du congélateur émettent de la chaleur.

- L'air émis peut sembler chaud, surtout lors de la première utilisation ou en été, mais ce phénomène est tout à fait normal.

